

# ANNUAIRE DES EXPERTS HONORAIRES

## COUR D'APPEL DE LYON

2022

Année d'accès à l'honorariat

NOM (année de naissance)

Coordonnées

• spécialités

### Par branche

**Article 33 du décret du 23 décembre 2004 relatif aux experts judiciaires :**

« Les experts judiciaires peuvent, à leur demande, être admis à l'honorariat après avoir atteint l'âge de soixante-cinq ans et avoir figuré pendant quinze ans sur une liste de cour d'appel ou pendant dix ans sur la liste nationale ».

**Article 3 alinéa 3 de la loi du 29 juin 1971**

« Les experts admis à l'honorariat pourront continuer à utiliser leur titre, à la condition de le faire suivre par le terme "honoraire" »

**Article 157 al 2 du code de procédure pénale**

« A titre exceptionnel, les juridictions peuvent, par décision motivée, choisir des experts ne figurant sur aucune de ces listes » (NB : ne figurant pas sur la liste des experts judiciaires)

**Ccass Crim. 20 sept. 2006, no 06-84.741**

« Jean E..., expert honoraire au moment de sa désignation, n'était nullement délié du serment qu'il avait prêté lors de son inscription initiale sur la liste des experts en exercice et n'avait pas, en conséquence, à le renouveler »

**Seuls les experts dont les coordonnées sont renseignées ont donné leur accord pour être contactés pour des expertises**

Dernière mise à jour 24 janvier 2023

## Table des matières

EXPERTS HONORAIRES ACCEPTANT LES EXPERTISES.....	3
Branche A : Agriculture – Agro-alimentaire – Animaux – Forêt.....	3
Branche B : Art, Culture, Communication et médias, Sport.....	3
Branche C : Bâtiment – Travaux publics – Gestion immobilières.....	4
Branche D : Économie et Finance.....	6
Branche E : Industries.....	7
Branche F : Santé.....	8
Branche G : Médecine légale, criminalistique et sciences criminelles.....	8
Branche H : Interprétariat – Traduction .....	10
EXPERTS HONORAIRES – cités à titre honorifique.....	13
Branche A : Agriculture – Agro-alimentaire – Animaux – Forêt.....	13
Branche B : Art, Culture, Communication et médias, Sport.....	13
Branche C : Bâtiment – Travaux publics – Gestion immobilières.....	13
Branche D : Économie et Finance.....	15
Branche E : Industries.....	17
Branche F : Santé.....	17
Branche G : Médecine légale, criminalistique et sciences criminelles.....	17
Branche H : Interprétariat – Traduction .....	20

## **EXPERTS HONORAIRES ACCEPTANT LES EXPERTISES**

### **Branche A : Agriculture – Agro-alimentaire – Animaux – Forêt**

**2023 BASSET Jean (1954)**

Beulieu  
238 route de Charlieu  
71340 FLEURY LA MONTAGNE  
Tél : 06 80 08 25 04 @: [j.basset@wanadoo.fr](mailto:j.basset@wanadoo.fr)  
• *A-12 Sylviculture*

**2019 CHRISTOPHE Charles (1945)**

250 rue Guillaume de Varey  
69380 BELMONT D AZERGUES  
Tél : 06 08 89 79 35 @ : [ch.christophe@wanadoo.fr](mailto:ch.christophe@wanadoo.fr)  
• *A-01.01 Améliorations foncières*  
• *A-01.04 Economie agricole*  
• *A-01.05 Estimations foncières*

**2021 RELIN Pierre-Maurice (1948)**

40, Traversée de Pélozane  
69380 CHARNAY  
Tél : 06 95 51 02 00 @ : [relin@orange.fr](mailto:relin@orange.fr)  
• *A-14.02 Chirurgie vétérinaire*  
• *A-14.04 Médecine vétérinaire*

### **Branche B : Art, Culture, Communication et médias, Sport**

**2021 BECK Jacqueline née PSALTOPOULOS (1950)**

20 rue de Champemin  
69390 VOURLES  
Tél : 06 07 95 12 77 @ : [ja.beck@free.fr](mailto:ja.beck@free.fr)  
• *B-01.01 Documents et écritures*

**2019 CHARVET Maurice (1947)**

7 place des Terreaux BP 1017  
69201 LYON CEDEX 01  
Tél : 04 78 39 54 54 – 06 67 75 19 39 @ : [maurice.charvet@wanadoo.fr](mailto:maurice.charvet@wanadoo.fr)  
• *B-01.01 Documents et écritures*

**2020 GRIFFE Didier (1947)**

14 quai du commerce  
69009 LYON  
Tél : 04 78 47 71 06 – 06 09 69 15 51 @ : [expertises@cabinetgriffe.com](mailto:expertises@cabinetgriffe.com)  
• *B-03.12 Meubles et mobiliers anciens*

**2022 ROUVEYRE Jean Yves (1948)**  
7 rue Jean Fabre  
69002 LYON  
Tél : 06 09 85 17 20 @ : [rouveyrejeanyves@wanadoo.fr](mailto:rouveyrejeanyves@wanadoo.fr)  
• *B-05.11 Lutherie et instruments de musique*

**2020 SAMANI René (1948)**  
Galerie SAMANI  
3 rue auguste Comte  
69002 LYON  
Tél : 04 78 37 63 34 @ : [sam@galerie-samani.com](mailto:sam@galerie-samani.com)  
• *B-03.17 Tapisseries et tapis*

## **Branche C : Bâtiment – Travaux publics – Gestion immobilières**

**2018 BARET Daniel (1947)**  
85 rue Cuvier  
69006 LYON  
Tél : 06 87 65 35 15 @ : [daniel.baret3@orange.fr](mailto:daniel.baret3@orange.fr)  
• *C-01.12.02 Charpentes bois*  
• *C-01.15.01 Bois*  
• *C-01.15.03 Plastiques*  
• *C-01.16 Miroiterie, vitrerie*

**2023 BERTON Patrick (1949)**  
343 rue des vignes  
01470 BENONCES  
Tél: 04 74 36 13 86 – 06 26 39 20 53 @: [berton-expertise@orange.fr](mailto:berton-expertise@orange.fr)  
• *C-01.12.01 Béton armé*

**2023 BIOSSET Jean-Jacques (1952)**  
675 rue du Peuil  
42370 RENAISSON  
Tél: 04 77 64 46 23 – 06 70 27 29 81 @: [jj.biosset@orange.fr](mailto:jj.biosset@orange.fr)  
• *C-01.10 Génie civil*  
• *C-01.24 Routes, voiries et réseaux divers*

**2018 BOULEZ Jacques (1944)**  
BOULEZ ET ASSOCIES  
Immeuble Le Saphir - 14 quai du Commerce  
69009 LYON  
Tél : 04 78 83 97 87 @ : [boulez-mhr@boulez-associes.com](mailto:boulez-mhr@boulez-associes.com)  
• *C-02.02 Estimations immobilières*

**2013 BURY Armand (1942)**  
3 Place Fourneyron  
42000 ST ETIENNE  
Tél : 06 11 28 81 06 @ : [armand.bury@orange.fr](mailto:armand.bury@orange.fr)  
• *C-01.12 Gros œuvre, structure*  
• *C-01.03.02 Petits travaux du bâtiment*

- 2010 CHAMBOST François (1940)**  
9 rue des acacias  
42120 LE COTEAU  
Tél : 06 12 38 06 31 @ : [francois.chambost@orange.fr](mailto:francois.chambost@orange.fr)  
• *C-01.12 Charpentes bois*
- 2010 CHAMOUX Gérard (1938)**  
13 Chemin des Garennes  
69450 ST CYR AY MONT D OR  
• *C-01.15 Menuiserie métalliques*
- 2009 CURVAT Serge (1938)**  
5 quai Lassagne  
69001 LYON 01  
Tél : 04 78 27 28 50 – 06 07 66 71 59 @ : [serge.curvat@ascing.com](mailto:serge.curvat@ascing.com)  
• *C-01.10 Génie civil*
- 2023 JEZEQUEL Louis (1950)**  
2 Avenue des Erables  
69380 DOMMARTIN  
Tél : 04 72 18 64 86 – 06 07 50 80 @ : [louis\\_jezequel@hotmail.com](mailto:louis_jezequel@hotmail.com)  
• *C-01.01 Acoustique, bruit, vibration*  
• *C-01.12 Gros œuvre – Structure*  
• *E-04.01 Mécanique générale (matériaux et structure)*  
• *E-07.02 Appareils de levage et de manutention*
- 2015 GAUCHEZ Jack (1942)**  
533 Route du Stade  
69480 LUCENAY  
Tél : 04 74 67 06 30 – 06 80 68 30 80 @ : [jack.gauchez@wanadoo.fr](mailto:jack.gauchez@wanadoo.fr)  
• *C-01.05 Assainissement*  
• *C-01.10 Génie civil*  
• *E-06.06 Mines et carrières*
- 2015 GEX Jean (1942)**  
19 rue de Bonnel  
69003 LYON  
Tél : 04 78 71 04 50 – 06 14 21 39 37 @ : [jeangex@wanadoo.fr](mailto:jeangex@wanadoo.fr)  
Fax : 04 78 62 24 15  
• *C-02.02 Estimations immobilières*
- 2022 MAHUET Jean-Louis (1950)**  
24 rue du belvédère  
69210 L'ARBRESLE  
Tél : 04 74 01 16 69 – 06 80 91 65 92 @ : [jean-louis.mahuet@wanadoo.fr](mailto:jean-louis.mahuet@wanadoo.fr)  
• *C-01.10 Génie civil*
- 2021 MONTFORT Jean (1949)**  
30 rue Auguste Piccard  
Technoparc du Pays de Gex  
01630 ST GENIS POUILLY  
Tél : 06 48 03 69 99 @ : [jean.montfort@bg-21.com](mailto:jean.montfort@bg-21.com)  
• *C-01.05 Assainissement*

- 2022 POINAS Joël (1948)**  
 434 Boulevard Gambetta  
 69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE  
 Tél : 04 74 65 27 90 - 06 65 39 88 65 @ : [jpoinas@yahoo.fr](mailto:jpoinas@yahoo.fr)
- C-01.10 Génie civile
  - C-01.12 Gros oeuvre, structure
  - C-01.24 Routes, voiries et réseaux divers
- 2023 POUSSEL Bruno (1955)**  
 370 route de Dompierre  
 01320 SAINT NIZIER LE DESERT  
 Tél : 04 78 94 22 91 – 06 08 56 86 22 @: [bruno.poussel@wanadoo.fr](mailto:bruno.poussel@wanadoo.fr)
- C-01.08 Enduit
  - C-01.22 Revêtements intérieurs
  - E-06.01 Chimie
  - E-06.02 Filière bois et plasturgie
- 2021 REY Jean-Marc (1946)**  
 35 rue Babeuf  
 42100 ST ETIENNE  
 Tél : 06 07 12 13 14 @ : [rey.jeanmarc@wanadoo.fr](mailto:rey.jeanmarc@wanadoo.fr)
- C-01.04 Ascenseur, Monte-charges, Escaliers mécaniques, Remontées mécaniques
  - C-01.07.01 Courants forts
  - C-01.07.02 Electronique, automatismes, domotique
  - E-01.01 Automatismes
- 2022 THEVENON André (1951)**  
 41 route de Bellegarde  
 42330 ST GALMIER  
 Tél : 06 80 60 06 68 @ : [a.thevenon@orange.fr](mailto:a.thevenon@orange.fr)
- C-02.02 Estimations immobilières
  - C-02.02.01 Loyers d'habitation
  - C-02.02.02 Loyers commerciaux
  - C-02.02.03 Fonds de commerce, indemnités d'éviction
  - C-02.02.04 Terrains non agricoles, bâtiments
- 2020 TORRES Yves-Augustin (1947)**  
 106 Montée Saint Eloi  
 69400 LIERGUES  
 Tél : 06 75 63 16 78 @ : [torresyves@free.fr](mailto:torresyves@free.fr)
- C-01.12.03 Charpentes métalliques

## Branche D : Économie et Finance

- 2023 DE ROCQUIGNY DU FAYEL Hubert (1952)**  
 112 rue Garibaldi  
 69006 LYON  
 Tél: 04 78 17 81 78 – 06 08 25 97 08 @ : [hubert2rocquigny@gmail.com](mailto:hubert2rocquigny@gmail.com)
- D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, Analyse de l'organisation et systèmes comptables ;
  - D-01.02 Comptabilités spéciales (comptes consolidés, banques, comptabilité publique, assurances...)

- 2022 DHERBEY Marc (1948)**  
Allée de Grilly - 15 chemin du Moulin d'Arche  
69370 ST DIDIER AU MONT D OR  
Tél : 06 07 52 41 70 @ : [m.dherbey@mdhconseil.fr](mailto:m.dherbey@mdhconseil.fr)
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, Analyse de l'organisation et systèmes comptables ;*
  - *D-01.02 Comptabilités spéciales (comptes consolidés, banques, comptabilité publique, assurances...)*
  - *D-02 Evaluation d'entreprise et de droits sociaux*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*
- 2015 KUHN Michel (1944)**  
60 rue Michelet  
42000 ST ETIENNE  
Tél : 04 77 43 90 10 @ : [km.fidu@wanadoo.fr](mailto:km.fidu@wanadoo.fr)
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-02 Évaluation d'entreprise et de droit sociaux*
  - *D-04 Gestion d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
- 2021 MARION Alain (1950)**  
142 rue de Crequi  
69003 LYON 03  
Tél : 04 72 60 31 66 – 06 64 19 94 71 @ : [anoiram@aol.com](mailto:anoiram@aol.com)
- *C-02.02 Estimations immobilières*
  - *D-02 Évaluation d'entreprise et droits sociaux*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*
- 2021 PITIOT Michel (1947)**  
CCI Conseils  
2 bis rue tête d'or  
69006 LYON  
Tél : 06 86 42 06 29 @ : [michel\\_pitiot@yahoo.fr](mailto:michel_pitiot@yahoo.fr)
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-02 Évaluation d'entreprise et droits sociaux*
  - *D-03.01 Finance d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*

## Branche E : Industries

- 2018 BONFY Bernard (1947)**  
7 rue Bach  
69780 MIONS  
Tél : 04 78 20 33 62 – 06 33 66 40 58 @ : [bbonfy@gmail.com](mailto:bbonfy@gmail.com)
- *E-01.01 Aéronautique, espace*

- 2017 BONNAY Gilbert (1946)**  
13 rue Lançon  
69100 VILLEURBANNE  
Tél : 04 78 85 65 45 – 06 85 43 57 23  
• *E-04.02 Machines*  
• *E-08.03 Terrestre*
- 2019 DE VALENCE DE MINARDIERE Alain (1947)**  
405 route de la Chambre  
42370 Saint-Haon le Vieux  
Tél : 04 77 64 23 81 - 06 81 36 62 40 @ : [a.devalence.expert@me.com](mailto:a.devalence.expert@me.com)  
• *E-07.01 Aéronautique, espace*
- 2010 GOUTELLE Xavier (1939)**  
8 rue des Glycines  
42270 ST PRIEST EN JAREZ  
Tél : 04 77 79 07 29 – 06 90 05 01 45 @ : [xavgoutelle@hotmail.com](mailto:xavgoutelle@hotmail.com)  
[xavier.goutelle@expert-de-justice.org](mailto:xavier.goutelle@expert-de-justice.org)  
• *E-06.04 Textile et habillement – Peaux et fourrures*
- 2021 MAUCOTEL Jean-Marc (1947)**  
7, Lotissement "Les Aulnes"  
01700 LES ECHETS  
Tél : 06 11 74 05 87 @ : [jeanmarc.maucotel1@orange.fr](mailto:jeanmarc.maucotel1@orange.fr)  
• *E-06.02 Filière bois et plasturgie*
- 2017 STOECKEL Daniel (1946)**  
21 rue des Trois Amants  
69270 FONTAINES SAINT-MARTIN  
Tél : 04 78 22 03 22 @ : [daniel.stoeckel@wanadoo.fr](mailto:daniel.stoeckel@wanadoo.fr)  
• *E-04.01 Mécanique générale (matériaux et structures)*  
• *E-04.02 Machines*  
• *E-04.03 Ingénierie mécanique*
- 2021 MENTRE Dominique (1949)**  
4 Impasse des Roches  
69760 LIMONEST  
Tél : 06 03 46 31 06 @ : [dominique.mentre@free.fr](mailto:dominique.mentre@free.fr)  
• *E-07.02 Appareils de levage et de manutention*

## **Branche F : Santé**

## **Branche G : Médecine légale, criminalistique et sciences criminelles**

- 2022 BERGER Jean-Luc (1950)**  
Clinique nouvelle du Forez  
28 Route Nouvelle  
42600 MONTBRISON  
Tél : 06 80 32 80 73 @ : [jlberger.ecotay@wanadoo.fr](mailto:jlberger.ecotay@wanadoo.fr)  
• *F-03.01 Chirurgie digestive*  
• *F-03.02 Chirurgie générale*

- 2023 BLANC Alain (1951)**  
67 rue Vendôme  
69006 LYON  
Tél : 04 78 38 35 72 – 06 15 30 34 63 @: [docteurainblanc@free.fr](mailto:docteurainblanc@free.fr)  
• *F-01.20 Neurologie*
- 2018 BOULLIAT Jacques (1944)**  
34 Cours Aristide Briand  
69300 CALUIRE ET CUIRE  
Tél : 06 80 40 05 32 @ : [boulliat.jacques@neuf.fr](mailto:boulliat.jacques@neuf.fr)  
• *F-01.20 Neurologie*  
• *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (article L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
- 2019 DALIGAND Liliane née ROSSI (1944)**  
7 Place Curial  
69500 BRON  
• *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*  
• *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art. L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*  
• *G-01.04 Médecine légale du vivant - dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2014 DEROO Alain (1942)**  
6 rue des Casernes  
01000 BOURG EN BRESSE  
Tél : 09 61 35 59 65 – 06 09 84 48 15 @ : [dr.deroo.expert@orange.fr](mailto:dr.deroo.expert@orange.fr)  
• *F-01.14 Médecine générale*
- 2017 GALEA Jean-Paul (1946)**  
15 Place Louis Pradel  
69001 LYON  
Tél : 07 86 14 83 93  
• *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
- 2020 HULLO Alain (1947)**  
Centre Ophta Part Dieu  
20 rue de la Villette  
69003 LYON 03  
Tél : 04 72 34 44 88 – 06 20 58 19 74 @ : [alain.hullo@yahoo.fr](mailto:alain.hullo@yahoo.fr)  
• *F-01.11 Ophtalmologie*  
• *F-09 Experts en matière de Sécurité sociale (art. L141-1 et R141-1 du code de la Sécurité sociale)*
- 2011 QUENIN Pierre (1945)**  
14 Chemin de la Chenaie  
69160 TASSIN LA DEMI LUNE  
Tél : 06 66 50 69 41  
• *F-05.02 Bactériologie-virologie ; Hygiène hospitalière*  
• *F-09 Expert en matière de sécurité sociale*

- 2021 RAUDRANT Daniel (1946)**  
 Clinique Charcot  
 49 rue du commandant Charcot  
 69110 STE FOY LES LYON  
 Tél : 06 07 21 99 32 @ : [daniel.raudrant@gmail.com](mailto:daniel.raudrant@gmail.com)
- *F-01.04 Biologie et médecine du développement et de la reproduction*
  - *F-01.05 Cancérologie, Radiothérapie*
  - *F-01.11 Gynécologie médicale*
  - *F-02.09 Gynécologie obstétrique*
- 2021 RIGAL Dominique (1948)**  
 4 Chemin de Chantemerle  
 69370 ST DIDIER AU MONT D OR  
 Tél : 04 78 47 58 56 – 06 50 40 66 80 @ : [rigal.dominique@wanadoo.fr](mailto:rigal.dominique@wanadoo.fr)
- *F-01.12 Hématologie, Transfusion*
  - *F-05.02 Bactériologie, virologie, Hygiène hospitalière*
  - *F-09 Expert en matière de sécurité sociale (art L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
  - *G-01.05 Identification par empreintes génétiques*
- 2021 RIGAL François (1946)**  
 4 route de Lyon  
 69450 ST CYR AU MONT D OR  
 Tél : 04 78 47 84 83 – 06 19 08 47 40 @ : [drfrancoisrigal@gmail.com](mailto:drfrancoisrigal@gmail.com)
- *F-01.16 Médecine physique et de réadaptation*
- 2017 ROUZIUX Jean-Marc (1943)**  
 6 rue Thimonier  
 69160 TASSIN LA DEMI LUNE  
 Tél : 04 78 34 54 48 - 06 07 87 10 01 @ : [jean-marc.rouzioux@orange.fr](mailto:jean-marc.rouzioux@orange.fr)
- *F-05.10 Pharmacologie*
  - *G-01.03 Autopsie et thanatologie*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant- dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2021 RUDIGOZ René (1948)**  
 7 Place d'Helvétie  
 69006 LYON 06  
 Tél : 06 32 10 91 48 @ : [rene.rudigoz@hotmail.fr](mailto:rene.rudigoz@hotmail.fr)
- *F-01.04 Biologie et médecine du développement et de reproduction*
  - *F-01.11 Gynécologie médicale*
  - *F-03.09 Gynécologie obstétrique*
  - *F-09 Expert en matière de sécurité sociale (art L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
- 2022 SABATINI Jean (1947)**  
 120 rue Sully  
 69006 LYON  
 Tél : 06 95 64 67 00 @ : [jeansabatini@hotmail.com](mailto:jeansabatini@hotmail.com)
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant, Dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2017 SETTELEN Daniel (1942)**  
 1 impasse Secret  
 69005 LYON
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*

**2015 TISSOT-GUERRAZ Françoise (1942)**  
Faculté de Médecine  
8 avenue Rockefeller  
69008 LYON 08  
Tél : 06 81 95 57 11 @ : [françoise.tissot-guerraz@orange.fr](mailto:françoise.tissot-guerraz@orange.fr)  
• *F-01.13 Maladies infectueuses, maladies tropicales (infectiologie nosocomiale)*  
• *F-05.02 Bactériologie-virologie, hygiène hospitalière*

**2022 VALLEE Bernard (1949)**  
9 rue d'Enghien  
69002 LYON 02  
Tél : 06 89 88 15 41 @ : [bernard.vallee@gmail.com](mailto:bernard.vallee@gmail.com)  
• *F-03.10 Neurochirurgie*  
• *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (article L141-1 et R141-1 du code de sécurité sociale)*

## Branche H : Interprétariat – Traduction

**Concernant les traductions assermentées de documents officiels, le tampon doit impérativement comporter la mention « honoraire ».**  
**Il est recommandé de vérifier que l'organisme destinataire du document accepte les traductions effectuées par un traducteur honoraire.**

**2019 AHMOUDA Mahrez (1948)**  
28 rue de Venise  
69100 VILLEURBANNE  
Tél : 04 78 84 81 80 – 06 10 52 76 16 @ : [mahrez.ahmouda@sfr.fr](mailto:mahrez.ahmouda@sfr.fr)  
• *H-01.02.01 Interprétariat Arabe*  
• *H-02.02.01 Traduction Arabe*

**2020 BENE - KATUNARIC Sineva (1948)**  
42 chemin de la Chauderaie  
69110 STE FOY LES LYON  
Tél : 04 78 59 57 23 – 06 87 00 32 93 @ : [sineva.katunatic@gmail.com](mailto:sineva.katunatic@gmail.com)  
• *H-01.06.04 Interprétariat Croate*  
• *H-01.06.02 Interprétariat Bosnien/Bosniaque*  
• *H-02.06.04 Traduction Croate*  
• *H-02.06.02 Traduction Bosnien/Bosniaque*

**2022 BOYER Evguenia née STAIKOVA (1947)**  
1 impasse des Soeurs  
69100 VILLEURBANNE  
Tél : 04 78 94 00 10 – 06 89 48 38 42 @ : [bevguenia@yahoo.fr](mailto:bevguenia@yahoo.fr)  
• *H-01.06.03 Interprétariat Bulgare*  
• *H-02.06.03 Traduction Bulgare*

**Mme Ksenia CAZABAN-JUKOVIC (1936)**  
294 Cours Lafayette  
69003 LYON  
Tél : 04 78 53 53 48 - 06 32 96 21 19 @ : [ksenia.cazaban@orange.fr](mailto:ksenia.cazaban@orange.fr)  
• *Serbe*

- 2020 LETAILLER Graziella née ROCHETTI (1945)**  
6 bis avenue Debrousse  
69005 LYON  
Tél : 04 78 25 15 74 – 06 80 25 88 10 @ : [graziella.letailleur@orange.fr](mailto:graziella.letailleur@orange.fr)  
Fax : 04 28 10 45 70  
• *H-01.05.03 Interprétariat Italien*  
• *H-02.05.03 Traduction Italien*
- 2021 MANFREDI Dominique née PISSERE (1949)**  
51 Impasse du gueret  
69210 LENTILLY  
Tél : 06 51 34 58 61 @ : [dominiquemanfredi@free.fr](mailto:dominiquemanfredi@free.fr)  
• *H-01.01.01 Interprétariat Anglais*  
• *H-02.01.01 Traduction Anglais*
- 2016 MARECK Marie-Louise (1943)**  
Allée 259 Pablo Picasso  
01000 SAINT DENIS LES BOURG  
Tél : 04 74 32 23 40 – 06 12 44 89 57 @ : [traductain@pobox.com](mailto:traductain@pobox.com)  
• *H-01.04.01 Interprétariat Allemand*  
• *H-02.04.01 Traduction Allemand*
- 2021 MARTINEZ Maria-Térèsa (1946)**  
4 rue du jardin des plantes  
69001 LYON 01  
Tél : 04 78 27 44 43 @ : [maria-teresa.martinez@orange.fr](mailto:maria-teresa.martinez@orange.fr)  
• *H-01.05.02 Interprétariat Espagnol*  
• *H-01.05.05 Interprétariat Portugais*  
• *H-02.05.02 Traduction Espagnol*  
• *H-02.05.05 Traduction Portugais*
- 2019 MITTON Julie née GRANDJU (1948)**  
1262 route de la Dombes  
01330 AMBERIEUX EN DOMBES  
04 74 00 83 10 06 87 28 39 01 @ : [mitton.julie@wanadoo.fr](mailto:mitton.julie@wanadoo.fr)  
• *H-01.05.03 Interprétariat Italien*  
• *H-02.05.03 Traduction Italien*
- 2022 VALENTE Emile (1948)**  
5 impasse de l' Aqueduc - Les Cèdres  
42800 SAINT MARTIN LA PLAINE  
Tél : 04 77 75 69 51 - 06 40 34 69 84 @ : [emile.valente@wanadoo.fr](mailto:emile.valente@wanadoo.fr)  
• *H-01.05.03 Interprétariat Italien*  
• *H-02.05.03 Traduction Italien*
- 2020 VAN DER HEIJDE Florence née LITTY (1947)**  
48 allée du Barrage  
42100 ST ETIENNE  
Tél : 04 77 80 82 89 – 06 98 32 14 27 @ : [pfvd42@gmail.com](mailto:pfvd42@gmail.com)  
• *H-01.04.01 Interprétariat Allemand*  
• *H-01.04.04 Interprétariat Néerlandais*

**2017 WERTENSCHLAG Richard (1946)**

6 rue Victor Hugo

69002 LYON

@ : [richard.wertenschlag@gmail.com](mailto:richard.wertenschlag@gmail.com)

- *H-01.02.05 Interprétariat Hébreu*
- *H-02.02.05 Traduction Hébreu*

**2007 Mme WESTERS ROUX Marijke (1938)**

14 rue Georges Teissier

42000 - SAINT ETIENNE

@: [marijke.rouxwesters@free.fr](mailto:marijke.rouxwesters@free.fr)

- *Anglais*
- *Néerlandais*

**2022 YILDIZ Ibrahim (1950)**

3 avenue du Général Brosset

69006 LYON

- *H-01.02.12 Interprétariat Turc*
- *H-01.02.19 Interprétariat Kurde*
- *H-02.02.12 Traduction Turc*

## **EXPERTS HONORAIRES – cités à titre honorifique**

### **Branche A : Agriculture – Agro-alimentaire – Animaux – Forêt**

- 2013 **BEZILLE Pierre (1944)**
- *A-14.04 Médecine vétérinaire*
- 2019 **DE BENGY Bertrand (1945)**
- *A-01.01 Améliorations foncières*
  - *A-01.04 Économie agricole*
  - *A-01.05 Estimations foncières*
- 2011 **DESCOUT Jean-Jacques (1938)**
- *A-13 Viticulture œnologie*
- 2015 **LOBIETTI Bernard (1943)**
- *A-14.02 Chirurgie vétérinaire*
  - *A-14.04 Médecine vétérinaire*
- 2021 **PALIARD François (1949)**
- *A-01.04 Économie agricole*
  - *A-01.05 Estimations foncières*
  - *A-12 Sylviculture*
- 2005 **RIGOT Jacques (1932)**
- *A-01.05 Estimations foncières*
- 2007 **SALEUR Pierre (1936)**
- *A-12.02 Restauration des terrains en montagne*
  - *A-12.04 Semis, pépinières et plantations*

### **Branche B : Art, Culture, Communication et médias, Sport**

- 2016 **MAURICE René (1942)**
- *B-03.12 Meubles et mobiliers anciens*
  - *B-03.15 Sculptures*
  - *B-03.16 Tableaux*

### **Branche C : Bâtiment – Travaux publics – Gestion immobilières**

- 2017 **ABRIC Pierre (1945)**
- *C-02.02 Estimations immobilières*
- 2017 **ARNAUD Patrick (1940)**
- *C-01.10 Génie civil*
  - *C-01.11 Gestion de projet et de chantier*

- 2010 AULAGNON Michel (1938)**  
• C-02.01 Bornage, délimitation, division de lots
- 2013 BALANDRAS Louis-Antoine (1940)**  
• C-02.01 Bornage, délimitation
- 2013 BARDOT Francis (1946)**  
• C-01.25 Sols  
• E-06.06 Mines et carrières
- 2023 BARTHELEMY Armand (1952)**  
• C-01.02 Architecture, Ingénierie
- 2015 BERAUD Gérard (1941)**  
• C-01.02 Architecture, Ingénierie
- 2008 BERTHERAT Yves (1937)**  
• C-02.02 Estimations immobilières
- 2023 BOSSE PLATIERE Jacques (1955)**  
• C-01.27 Toiture
- 2011 BRUNO Pierre (1940)**  
• C-01.26 Thermiques
- 2010 CARAYOL Jean-Jacques (1939)**  
• C-01.19 Piscines
- 2007 CHAMBARD Jackie (1931)**  
• C-01.06 Économie de la construction
- 2014 COUDERT Georges (1942)**  
• C-02.01 Bornage; délimitation de lots
- 2012 DEGRANGE Bernard (1938)**  
• C-01.09 Piscines
- 2011 DEMONT Bernard (1946)**  
• C-01.03 Architecture d'intérieur
- 2022 DUC DODON Henry (1951)**  
• C-01.02 Architecture, Ingénierie
- 2017 DUGELAY Thierry (1948)**  
• C-01.02 Architecture, Ingénierie
- 2011 DUGOURD Michel (1942)**  
• C-01.26 Thermiques
- 2014 DUNE Michel (1943)**  
• C-01.02 Architecture, Ingénierie
- 2015 FEASSON Raymond (1943)**  
• C-01.03.01 Architecture d'intérieur

- FEDERICI André (1933)**
- *C-01.10 Génie civil*
- 2023 FERRAND Ketty née BISMUTH (1948)**
- *C-02.02 Estimations immobilières*
  - *D-04.02 Contrefaçons, concurrence déloyale*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*
- 2008 FORISSIER Denis (1940)**
- *C-01.06 Économie de la construction*
- 2010 GARDE Jean-Paul (1939)**
- *C-01.12 Gros œuvre*
- 2015 HAFNER Robert (1942)**
- *C-01.05 Assainissement*
  - *C-01.10 Génie civil*
- 2010 MICHARD Robert (1938)**
- *C-01.10 Génie civil*
- 2020 MOLIMARD Régis-Georges (1947)**
- *C-01.02 Architecture, Ingénierie*
  - *C-01.09 Incendie-explosion*
- 2021 PAVERO Jean-Paul (1947)**
- *C-01.02 Architecture, Ingénierie*
- 2016 PERRAUD Jean-François (1949)**
- *C-02.01 Bornage, délimitation, division de lots*
- 2016 PERRIER Michel (1945)**
- *C-01.03.02 Petits travaux du bâtiment*
- 2021 PIEGAY Joël (1952)**
- *C-02.01 Bornage, délimitation, division de lots*
- 2016 POIX Patrick (1945)**
- *C-02.02 Estimations immobilières*
- 2009 SAGNOL Georges (1939)**
- *C-02.02 Estimations immobilières*
- 2006 TRUBERT André (1936)**
- *C-01.03.01 Architecture d'intérieur*
  - *C-01.03.02 Petits travaux du bâtiment*
- 2010 VOUTAY Pierre (1939)**
- *C-01.06 Économie de la construction*
- 2014 WALTZ Eric (1946)**
- *C-02.01 Bornage; délimitation, division de lots*

## Branche D : Économie et Finance

**2012 AUDRAS Bernard (1939)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-04.01 Analyse de gestion*

**2010 BESSARD Jean-Pierre (1942)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées et analyses des systèmes comptables*
- *D-03.01 Finance d'entreprise*
- *D-04.01 Analyse de gestion*

**2018 BRETON Alain (1951)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-03.01 Finance d'entreprise*
- *D-04.01 Analyse de gestion*

**2007 BRUYAS Michel (1936)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, Analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-03.01 Finance d'entreprises*
- *D-04.01 Analyse de gestion*
- *D-07 Diagnostic d'entreprise*

**2017 CHAMAK Alain (1947)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-04.01 Analyse de gestion*

**2019 CLAVERANNE Jean-Pierre (1948)**

- *D-04.01 Analyse de gestion*
- *D-07 Diagnostic d'entreprise*

**2014 ESTEVE Henri (1940)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, Analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-03.01 Finance d'entreprise*
- *D-04.01 Analyse de gestion*

**2015 LOEB Jacques (1944)**

- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
- *D-03.01 Finance d'entreprise*
- *D-04.01 Analyse de gestion*
- *D-07 Diagnostic d'entreprise*

- 2016 MELIN Jacques (1942)**
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-01.02 Evaluation d'entreprise et droits sociaux*
  - *D-03.01 Finance d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *E-01.03 Logiciels et matériels*
  - *E-01.04 Systèmes d'information (mise en œuvre)*
- 2021 MONTBARBON Jacques (1948)**
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-02 Évaluation d'entreprise et droits sociaux*
  - *D-03.01 Finance d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*
- 2016 PRIOURET Robert (1942)**
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-03.01 Finance d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *D-07 Diagnostic d'entreprise*
- 2017 VILMINT Jean-Marie (1944)**
- *D-01.01 Exploitation de toutes données chiffrées, analyse de l'organisation et systèmes comptables*
  - *D-01.02 Évaluation d'entreprise et droits sociaux*
  - *D-03.01 Finance d'entreprise*
  - *D-04.01 Analyse de gestion*
  - *D-04.02 Contrefaçons, concurrence déloyal*

## **Branche E : Industries**

- 2020 FAVERGER Jean-Paul (1947)**
- *E-04.01 Mécanique générales (matériaux et structures)*
  - *E-04.02 Machines*
- 2020 GRAVRAND Robert (1946)**
- *E-01.03 Logiciels et matériels*
  - *E-01.05 Télécommunications et grands réseaux*
- 2015 JACQUIER Bernard (1944)**
- *E-05.04 Activités annexes (analyse, essais, contrôles,...)*
- 2017 TABOURIN Daniel (1940)**
- *E-06.02 Filière bois et plasturgie*

## Branche F : Santé

### Branche G : Médecine légale, criminalistique et sciences criminelles

- 2022 **ANDRE FOUET Xavier (1948)**
- *F-01.06 Cardiologie*
- 2017 **BENSOUSSAN Jean-Claude (1946)**
- *F-06.01 Odontologie générale*
- 2018 **BETHEMONT Vincent (1951)**
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
  - *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (article L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
- 2016 **CHARAZAC Marguerite née BRUNEL (1946)**
- *F-07.01 Psychologie de l'adulte*
  - *F-07.02 Psychologie de l'enfant*
- 2019 **CHARAZAC Pierre-Marie (1947)**
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
- 2019 **CHARMETANT François (1945)**
- *F-07.01 Psychologie de l'adulte*
  - *F-07.02 Psychologie de l'enfant*
- 2014 **CHEVALIER Jean-Michel (1943)**
- *F-03.08 Chirurgie vasculaire*
- 2019 **COLPART Jean-Jacques (1945)**
- *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art. L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant - dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2020 **COMBE Christian (1946)**
- *F-01.03 Anesthésiologie et réanimation (services et soins médicaux d'urgence)*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant-dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2014 **CONAN Denis (1947)**
- *F-09 Experts en matière de Sécurité sociale (art. L141-1 et R 141-1 du code de la Sécurité sociale)*
- 2014 **CRASSAS Yves (1940)**
- *F-03.01 Chirurgie digestive*
  - *F-03.02 Chirurgie générale*
  - *F-03.08 Chirurgie vasculaire*
- 2019 **DEBOUT Michel (1945)**
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
  - *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art. L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant-dommage corporel et traumatologie séquellaire*

- 2017 DEPASSIO Jean (1949)**
- *F-01.27 Rhumatologie*
  - *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art.L141-1 et R art.L141-1 code de sécurité sociale)*
- 2014 DUCREUX Jean-Claude (1944)**
- *F-09 Expert en matière de sécurité sociales*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant – Dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2008 DURAND Alain (1942)**
- *F-03.05 Chirurgie orthopédique et traumatologie*
- 2017 ELCHARDUS Jean-Marc (1946)**
- *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant- dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2014 EMONOT André (1942)**
- *F-01.26 Pneumologie*
- 2016 ESCOT Gérard (1947)**
- *F-06.01 Odontologie générale*
  - *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art.L141-1 et R art.L141-1 code de sécurité sociale)*
- 2020 FAUCON Dominique (1948)**
- *F-01.17 Médecine et santé au travail*
  - *F-01.26 Pneumologie*
- 2015 FISCHER Catherine née PERROUDON (1944)**
- *F-01.20 Neurologie*
- 2009 FISCHER Georges (1936)**
- *F-03.10 Neurochirurgie*
- 2017 GIROUD Michel (1951)**
- *F-01.14 Médecine générale*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant- dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2010 GOLDBERG William (1938)**
- *F-06.01 Odontologie générale*
- 2015 JACQUEMARD Raymond (1942)**
- *F-03.05 Chirurgie orthopédique et traumatologie;*
  - *F-09 Experts en sécurité sociale (art L141-1 et R141-1 code de la sécurité sociale);*
  - *G-01.03 Autopsie et thanatologie;*
  - *G-01.04 Médecine légale du vivant- Dommage corporel et traumatologie séquellaire*
- 2010 JANIN André (1941)**
- *F-01.06 cardiologie*
  - *F-09 Expert en matière de sécurité sociale*
- 2015 KOHLER Rémi (1948)**
- *F-03.05 Chirurgie orthopédique et traumatologie*

- 2016 MARCILLY Alain (1943)**  
• *F-06.01 Odontologie générale*
- 2016 MAZENOD Bruno (1943)**  
• *F-01.08 Endocrinologie et maladies métaboliques*  
• *F-05.08 Immunologie biologique*
- 2016 NOE Jean-Pierre (1942)**  
• *F-01.14 Médecine générale*  
• *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art.L141-1 et R art.L141-1 code de sécurité sociale)*
- 2012 PAIN Roger (1941)**  
• *F-06.01 Odontologie générale*  
• *G-01.07 identification odontologique*
- 2021 PEIX Jean-Louis (1947)**  
• *F-03.01 Chirurgie digestive*  
• *F-03.02 Chirurgie générale*
- 2009 PERROT Raoul (1937)**  
• *G-02.02 Anthropologie*
- 2013 PEYRAMOND Agnès née ROBILLARD (1946)**  
• *F-02.01 Psychiatrie d'adulte*
- 2008 POUILLAUDE Jean-Marie (1938)**  
• *F-01.24 Pédiatrie*
- 2022 SEFFERT Pierre (1947)**  
• *F-03.09 Gynécologie obstétrique*
- 2018 STRAUB Dominique (1949)**  
• *F-02.01 Psychiatrie d'adultes*
- 2017 SUC Benoît (1949)**  
• *F-03.04 Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie*  
• *F-03.12 ORL et chirurgie cervico-faciale*  
• *F-09 Experts en matière de sécurité sociale (art.L141-1 et R art.L141-1 code de sécurité sociale)*
- 2010 TABIB Alain (1938)**  
• *F-01.01 Anatomie et cytologie pathologique*
- 2021 VAN CUYCK André (1952)**  
• *F-03.05 Chirurgie orthopédique et traumatologie*  
• *F-09 Expert en matière de sécurité sociale (art L141-1 et R141-1 du code de la sécurité sociale)*
- 2017 VANDENBERGHE Antoon (1944)**  
• *G-01.05 Identification par empreintes génétiques*
- VEDRINNE Jacques (1934)**  
• *F-02.01 Psychiatrie d'adulte*  
• *G-01.04 Médecine légale du vivant – Dommages corporels et traumatologie séquellaire*

## Branche H : Interprétariat – Traduction

- 2019 FOEX Marie-Françoise (1948)**
- *H-01.01.01 Interprétariat Anglais*
  - *H-01.04.01 Interprétariat Allemand*
  - *H-02.01.01 Traduction Anglais*
  - *H-02.04.01 Traduction Allemand*
- 2015 STENGER DOMINJON Charlotte (1943)**
- *H-01.04.01 Interprétariat Allemand*
  - *H-02.04.01 Traduction Allemand*
- 2015 VALLA Kristina née KOTKANIEMI (1944)**
- *H-01.04.03 Interprétariat Finnois*
  - *H-02.04.03 Traduction Finnois*